GE_GERICHTE ATAS/437/2007 vom 24. April 2007

GE Cour de justice, 2007-04-24, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_437_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/437/2007 du 24 avril 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/437/2007 del 24 aprile 2007

Erwägungen

E. 006

■■■■■ ■■■ ■%%■ &■ !■■ 21■ ;■ ■■ 2337 ■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■9■:■ !■■ ■■ ■ <■■■ !■■ !#%■ &■"■■&■!■■■9 ■ F ■■!■■■B#&■=■ ■■■"■■&■9■■% &■■ ■ B ■■■■&&■■&#■<■■■■(■■■%■■ &#■ !■■& ■'■ ■■#&■ &■&■&■■■■!■%■ ■■■■■03■"■ ■23376■ 026 ■■■■■ ■■■ ■%%■ &■ !■■ 2■ :#' ■ ■ 2338 ■ ■■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■: "#■ <■■■ ■(■■■■ #■ % #■■■&■ &■&■■;■■ ■■■■■■ ■■■%■■ &#■&■&■■■■!■■& ■'■ ■6■ 0>6 +■■■■■■■■ ■%%■ &■!■■7■■' ■■2338■!■■■ ■■ ■"#!■■ ■■!(■ ■■! ■■■"■■&■!■■ ■■■ +■■ ■ ■■■■ ■■■&■■ ■"#■ ■ ■& ■■■ #&■ &■ ■■■■&■&#■■ ■&■ !■'■ &■ ■■■ %■■ ■■ ' ■■ ■■■■■ &■■&■:■ ■■ <■(■■■■ ■■& &■& ■■■ ■!■ ■&■F ■"■ ■■ &■ % ■=■=■■6■ ■■■■ ■■& ' &#■■ ■■ '■■&■■■ ■(#&■ ■■&■%■■■%■■■ =■■■■K■"■ ■9■■!■■■■■F■■■!■ #■■■■■■■ ■&■ ■ ■■ ■#F■■ ■■&■& ■■■!■=■■&■ % ■■■■F#■ ■"■■&#■■■■■!■■■■■&■■!(#■9■■■■■■■■■!(■■■■■ ■ ■■■ ■■ ■<■■■!■■■"■■'■"■■&■■ #%#& & :■■!■■:■■? ■■■■■■!(■?&■■■ ■■■!■■■■9■' ■■■■6■■■ ■■ ■■■■ ■ ■ ■■#&■ &■ ■■■'#■<■(■■■ "■■<■■■ !■■ ■■■ ! ■■& ■■■ !■■ ■■■ ■■■& ■■& ■■■ "■■■■■■ ■■ !■■ ■■■ ;■"=■■ ! ■ &■■ ■'■ &■ ■"%J■9#■■■■ ■% ■■■!■■■■■■■!■ &■■!(■■■'#9 ■■■■■■■&■"■= ■■6■ 076 ■■■+■■ ■■ ■■■■!■&■■!■■20■■' ■■2338 ■" ■■: ■■■■■%■ ■"■■&■!■■■■■ ■■■"#! ■■■? ■■■■■■ #■■ '■■ !■■ !■■?■ ■■■ & ■ ■■ ■■■& L■■■■ %■ ■ ■■ ■ ■&■ ■■■ '■ ■■"■■&■ !■■■ ■!■"■ &#■■ ;■■ ■■■ A ■■■ $■ %■ & ■ !■■ >3■ ;■ ■■ 2338 ■ ■■■ !#■ ■ ■■■ ■■■& '■■ $■ ■■■■ #'■■&■■■■■■ ■■&■■ !■'■■&■ ■&■ '■■ ■■■&# ■■ ■"■■&6■ 086 ■■■!■&■■!■■.■;■ ■■2338 ■■■■■ ■ ■■■■&&■■&#■<■■■■(#&■&■!■■■■■&#■■(■"#■ ■ ■ &■ ■&■<■■■■■■% ■■■■& ■■#&■ &■=■■6■■■■!■ ■ A ■■■■■■■■&■& ■■■ ■"■■&■ &■■■■2■:#' ■ ■23386■ ■■■ ■&■&■■■ ■■&■■■■ ■■"=■■ &■ ■■"%■& =■■■ ■'■■■ ■■■■ ■■& ' &#■ ■■ "■■■ ■ ■■■ !■9■ ■■ !(■■■ & ■'■ ■■!■■:■ ■■6■■■■%■& ■■&■%■■'■ &■■ ■■ ■ ■% ■■! ■■■■■■■■& ' &#■% ■:■■■ ■■■■■■■6■■■■ ■?■"■■■ "#! ■■■■ ■■"%■#"■■&■ ■■ ■■ ■ &■ &■■&■:■ ■■ ■#■■■■■ ■■ %■■ ■ #'■■■■ ■ ■■■■ ■■■■#<■■■■■■■!■■■(■&&■ ■&■■$■■■■■■■&#■■■ ■■■■■■%■■ &#■!■■& ■'■ ■6■ 046 ■■ ■ !#■ ■ ■■■ !■■ 04■ ■■%&■"= ■■ 2338 ■ ■■■ +■■ ■ ■■ ■■& ■,#■ $■ ■(■■■■ #■ ■■■■ ■■&■■ !(■'■■ ! &#■=■■#■■■■ ■■■■!■F #■!■■0.H6■ ■&&■■!#■ ■ ■■■■■&■■■& #■■■■■:■ ■■6■■ 0.6 ■■ ■!#■ ■ ■■■!■■1■■■'■"= ■■2338 ■■(■ ■■■■ ■;■&#■■■■!■"■■!■■!■■% ■■&■& ■■■■!■■ ■(■■■■ # ■ ■■■"■& :■<■(

■■■■=■ ■&■ &■■■■■■■%■■ &#■!■■& ■'■ ■■■■& A
■■!■■■■■■■■■■& ' &#■

■ ■ ■ ■ /0111/2334■ 5■7/03■5 ■!■%&#■6■■■■■■"%■ ■ ■■■■!■■
■'■■■■■■■■■ ■'■■ ! &#■!■■■9■■::■■ 5■ ' ■■ ■■■ &■82(483■ : 6
■■'■■■■■■■ ■'■■■■■■■■■■■■■■■■&■■&■<■(■■' ■ ■!■■■■■■(■!■■&
■■■#FA ■ ■■■ &■!■■74(0-4■ : 6 ■ ■■■ &■■■■&■ ■■"%&■■ !(■■■■
#!■■& ■■■ !■■ ■■■■ ■■ !■■ 23H ■ ■■■!■ ■■ &■ $■ ■■■ !■F #■ !(■'■■ !
&#■!■■02H■■(■■' ■■&■%■■■! ■ &■$■!■■■% ■■&■& ■■■6■■ 016 ■■■
!■&■■ !■■ 28■ ■■'■"= ■■ 2338 ■ ■(■■■■ #■ ■■ :■ "#■ ■%%■■ & ■■■ ■
■■■"■■&■ ■■% A■■ !■■ ■(■ ■6■■■■■■:■ &■'■■■ ■<■■■■■■!#■ ■
■■■!■■■(■■■■ ■■■■5 ■'■■ ! &#■■■■&■■■ &■■■"%&■■<■■■
!■■■(■&&■ ■&■■$■■■■■9■' ■■■■■■■ ■■<■(■■■■■:: ■ &■!■%■
■■■■■F&■"%■■!■■F■■■■■F■■■9■6■ +■■■■■ ■■ ■ ■■■ ■% ■■■
!(■■■■ ■■& ' &#■ % ■:■■■ ■■■■■■■■ $■ %■■ ■■ &■"%■■ ■(#&■ &■
%■■■ ■■' ■■F■■=■■■■■■■ ■ ■■■■!■■■"■■& %■■■■!■■■■■ ■6■■ 0-6
■■■ !■&■■ !■■ 2-■ !#■■"= ■■ 2338 ■ ■■ ■■ ■■"%■#&#■ %■ ■ #■ &■
■■■■ ■%%■■ & ■■■ !■■ 28■ ■■'■"= ■■ 2338 ■ ■■■■■■■■& ■ ■■■■■
■■ &■■ !■■ !#%■■■ ■ $■ ■(■■& ■ ■ !(■■■■ ■■&■■ ■■& A ■■ !(■'■■ !
&#6■■■■■■% #■ ■#■<■■■■■■■#&■&■!■■■■■&#■■(#&■ &■%■■■ ■■
■■:■ ■■■"#■ ■ # ■%■ ■■ %#;■ #M■ ■■ ■'■ &■ ■ ■■ ■ % #■■■&#■ !■■
■■"= ■■■■■■ ■■9■&■■■ ■■& ■)■■■&■ !■■■ ■■■%■■ &#■■
&■&■■■■■!■■& ■'■ ■ ■■&&■■&#■■■%■ ■!■■■"#!■■ ■■6■■(■% ■
■■■!■■■(■ ■■■■■■■■■■<■■■■■■ ■■ ■■=■ ■&■ &■■■■■■%■■
&#■!■■& ■'■ ■■■■& A ■■!■■■■■■■■■& ' &#■■!■%&#■■■(#&■
&■#&■,#■■%■ ■ ■■■■■■#■#"■■&■■■■■ ■&6■■■■"■& '■& ■■■#&■
&■ ■■■:: ■■■&■■!(■■&■■&■%■■■■<■■■■■■!■■■ ■ ■ ■■■&■■■
&■■■"= ■■!■■N■■■■■■=■■■ ■■■'■ ■■!■■■■■■& ■! ■& ■■■■#'
!■■&■■6■■■■■■ ■■■'#■ %■ ■■ ■■■■ ■■<■■■■■■:■ &■<■(■■■(■
&■%■■■■■■&■■&#■■■■!#■ ■ ■■■!■■■■■+■■ ■■■■&■"%■■■& ■■■
■("%■ <■■ &■ %■■■ <■(■■ ■■■ ■!")&■ ■■■ % ■■ %■6■ ■■■ ■■
■■■'#■ ■■■ "■■<■■■ !■■ ■■■ &#■ ■&■ !■■ ■■9# ■■■■■!■■ ■%%■
&■!■■22■■■I&■233>■!■■■ ■ ■<■■■■(■' ■■■?% "#■%■ ■ ■■■■ ■■
■■■■0.■"■ ■■233>■#&■ &■ ■■■& ' ■#■%■ ■■■■■■% ■ ■■■■?%
"#■■■■■07■ ■' ■■2337■■■■■■■■■<■■■■■■ ■■#&■ &■ "%■■■
=■■■<■■■■■■■%■& ■■&■ ■% ■■■■■■■■■& ■'■ ■■■&■ <■(■■ #&■
&■ 9■■! ■■%#■ !■■■■ ■■■■■■& ' &#■■<■■& ! ■■■■■6■ ■(■■■■
#■■(■■&■ #&■■■#■!■■:■ &■ <■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■#"
■■!■■■!■■&■■■<■■■&■$■■■■■■"%■ ■■■■6■■ ■ ■■#&■ &■ ■■ %
■■■■&■<■■■■■■ ■ ■ ■!■■■■■■■■' ■■!■■.■;■ ■■2338 ■■ ■
■■%■■'■ ■ !#■■■ ■ ■ <■(■■ %■■ ■ &■ ■% ■■! ■■ ■■■■ ■■& ' &#■ %
■:■■■ ■■■■■■■■ %■■ ■ ■■■ ■■■& ■! ■■ ■■■■ &L&■■■■■::
"■■&■<■(■■■■?■"■■■"#! ■■■■■■"%■#"■■&■ ■■■■ ■ &■■#■■■■■
■■%■■ ■ #'■■■■ ■■■■■■■■■#<■■■■■■■!■■■(■&&■
■&■■$■■■■■■■&#■■■ ■■■■■■%■■ &#■!■■& ■'■ ■6■■■■#&■
&■■■■ ■■& ■■ ■■■■'■■■■"■■&■ ■■ ' ■ %■ ■ ■■■ ■ ■ ■ ■&■ ■ ■&■ ■
<■ ■ ■■& "■ &■ <■(■■ % #■■■&■ &■ ■■■■ ■■■%■■ &#■ &■&■■■■
!■■ & ■'■ ■6■ ■A■■ ■■ ■ ■ ■(#&■ &■ ■ = & ■ ■"■■&■ <■■■ ■(■ ■■ ■'■

&■ ■&■■■■ ■■■■ ■■%■■ &#■■■& A ■■!■■& ■'■ ■■!■■■■■■■■■■& '
&#■■!■%&#■6■■■■ ■■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■ !# ■ &■ <■■■ ■(■% ■
■■■ !■■ ■ ■ ■ #&■ &■ ■■■& ■! &■■ %■ ■ ■(■' ■■ !■■■ ■ ■■ ■ ■&■ ■
■&■ ■■■ ■■■ ■ &■ ■■:: ■■ $■ :■■!■ ■ ■■■ !#■ ■ ■■■<■■ ■■■#■6■ 236
■■■!■&■■!■■27■■' ■■2334 ■■(■ ■■■■ ■%%■■#■■■■■! ::# ■■&■■■'
■■"#! ■■■?■■■ ■■■■<■■■■■ ■■■(#&■ &■:■■!#■%■■ ■% ■■!
■■■■■!#■ ■ ■■■■&■ ■! <■#■<■(■■■'■ &■■■■■ ■ &#■■(■%%■ &■!■■
!■■■ ■ ■!■■■■■+■■ ■%■■ ■■■"%■#&■ ■■(■■& ■■& ■■■!■■!■■■ ■
6■+■■■■■■■■■■5■ ■■(■■■■ #■ % #■■■&■ &■■■■■ ■■%■■
&#■&■&■■■■!■■■■■■■■■■& ' &#■■#FA ■■!■■■■! ::# ■■&■■■■■&■■
■■!■■ ■(■!■■& ■■ $■ ■■■! & ■■■ <■(■■ %■ ■■■■ & ■'■ ■■■ ■ ■■■
%■■ & ■■■ ■■■■■& ■■■■"■■&■ ■■■ ■■6■ ■■■ #&■ &■%■ ■■ ■■■■
■■ ■■■'#■<■■■■(■■■■ #■■(■'■ &■% ■!■
&■■■■■■■#■#"■■&■■■■'■■■■■■■!■■&■ ■(■ ■■■(■'■
&■%■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■"■"■■&■!■■ ■■! ■■■■■!#■ ■
■■■!■■ ■:■■■■&■■■■

■ ■ ■ ■ /0111/2334■ 5■8/03■5 :■■!■ &■■■ ■■■■■■ & : ■■&■!■■& ■'■
■■!■■■■■■"#!■■ ■■& ■ &■■&■■&&■■&■■&■!(■■■■■■%■■ &#■!■■
& ■'■ ■■&■&■■■6■■(■%%■■ & ■■■■■#&#■ ■;■&#■6■ 206 ■■ ■ ■■■ ■
■ !■■ 27■ "■ ■ 2334 ■ ■(■■■■ #■ ■■■■ &■ ■■■& ■■ ■■&&■■ !#■ ■ ■■■
■■% A■■ !■■

=■■■■■■■■&■■■■■!■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■&
■■■■■■■■ &■■!■■!#%■■■ ■$■■(■■& ■ ■ !(■■■■ ■■&■■ !(■'■■ ! &#■
■■"%■A&■■ ■&■ % #■■■=■■"■■&■ $■ ■■■ <■(■■■■ ■?%■ & ■■■ ■■
&■ ■ !■■■#■6■■■■:■ &■'■■■ ■<■■■■■■■■%■■ &#■!■■& ■'■
■■!■■■■■■■■■■& ' &#■■!■%&#■■■'■ &■#&#■ : ?#■■ ■■■ :■■■& ■■■
!■■■ ■#■ ■■■■ $■■■■■9■' ■■■■! ■ &■■■■■■■&■■&■:■ ■■<■(■■■
&■#&#■&■■■■ ■■"%&■■!■■■%
■=■A"■■■■■■F■■■■■F■■■■9■■■&■!■■!#■#<■ ■ =
■■!■■■■■■■■■■■■■'■ &#= ■■■6■ ■■■■ ■%%■■■■■ <■■■ ■■■■ ■'
■■ "#! ■■■?■ ■■■■,■#■■ ■■&■ " ■■ ■■■ #' !■■■■■ !■■ ■■"= ■■■■■■
■■■& ■! ■& ■■■■■&■! '■ F■■■■■6■■■: ■ ■ ■■ ■■A'■■<■■■■■■:■
&■!(■'■ ■ ■■■■■#■$■ ■■■■ ■ ■■■& ■■■■■!#■ ■ ■■■!■■■■■+■■
■■■■&■"%■■■& ■■■■("%■ <■■ &■■■■■■"■■&■<■(■■■!"■&&■ &■
■■■% ■■ %■■!■■'■ ■■"■■&■!(■■■■ ■■&■■%■ & ■■■■6■ 226
■■■!■&■■!■■0>■;■ ■■2334 ■■■■ ■■■■ ■■&■& ■■■"■&■■■■
=■■■■■!■■■#■■■ ■■■■■■■ & : ■■&■!■■ ■■■■ "#!■■ ■■ & ■ &■■&■
!■■ 21■ ■■'■"= ■■2338■■&&■■&■■&■!■■■■■■ ■■■%■■ &#■!■■& ■'■
■■ &■&■■■■!A■■■■■03■"■ ■23376■ 2>6 ■■■■■ ■■■ #%■■■■■ ■■■
■■■■ ■■ !■■ 20■ ;■ ■■ 2334 ■ ■(■& "#■ ■(■■&■ #:# #■ $■ ■■■ !#■ ■
■■■ ■&&■<■#■ ■ :■ ■■■&■ '■■■ ■ <■■■ ■■■ !■■■ ■ ■ !■■ ■■■■
■■&■ #&■ &■ ■■"%■■&■ ■&■ <■■■ ■■■■ ■' ■■ "#! ■■■?■ : F■ ■■&■
■■■ !■■■ ■ ■ ■■■■■ !■ ■■&■ $■ ■■■■■■)& ■■ ■■■ !■ ■ ■ ■
&■&■■■"■■&■ ■■%■=■■■!■■& ■'■ ■■■ 6■■■■%■ & ■■■ ■
■■■■■■&&■ ■&■■■!■■F■■■■■■&■!■■!■■■ ■■■■ &■■&■!■■ ■%%■
&■ !■■ 22■ ■■I&■ 233>■ !■■ ■ ■ ■ ■&■ !■■ ■%%■ &■ !(■?■"■■■ %■ ■

■■■ "#!■■ ■■!(■ ■■! ■■■"■■&■!■■■■■+■■ ■!■■0■ ■!#■■"=
■■233>■M■ ■■■■■■■!■■■■#&#■&■■■■ ■■"%&■■ "■ ■■ ■■■■■■■
■■&■ #&#■ ;■F#■■■ ■■■■■ ■:■■■■■■■ ■■ ■ ■■■ ■■%■■ &#■ !■■ &
■'■ ■6■ ■■■ ■■■■ !A ■■<■■■■■■■#'■■■■& ■■■%
■■A!■■!(■■■■%■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■!■■■% ■=■A"■■■!■■
■■■&#■!■■ ■■■■ ■■&■■&■■(■%%■■■■$■■■■■■?%■ & ■■6■ 276 ■■'
&#■$■■■■!#&■ " ■■ ■■■ ■■■■■#■ &■ ■■ ■■■■ ■■■■
■■&■■(■■!■■■#■■■■■■■■■■ &■ ■!■■■■ &■■ <■■■■(■::■
■■■■#&#■F■ !#■■$■;■F■ 6■ ■■ ■ 0,

E. 06

■#■■■ ■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■'■=■■6■ ■% 5 ■■

26 ■(■!"■&■■&■■■■■■■■■■■■■!#■ ■ ■■■■!■■■1■■■'■"=
■■2338■■&■27■■' ■■23346■■ >6 ■■■'■ ■■ ■■■ ■■■■■■ $■ ■(■& "#■
%■■ ■ ■■& ■■& ■■■ ■■"%■#"■■&■ ■■ ■■■ ■■■■■ !■■■ ■■■■ !#
■■&■■■&■■■■'■■■■■!#■ ■ ■■6■ 76 ■■!■"■■■ ■(■& "#■ $■ '■ ■■ ■
■■■■ ■!■"■ &#■ !■■ 0(333■ : 6■ ■■■ ■■■■ ■■&■ $■ & & ■■ !■■
!#%■■■6■ 86 ■■:■ "■■ ■■■■ %■ & ■■■ !■■ ■■■ <■O■■■■■■
%■■'■■&■ :■ "■ ■ ■■■■ ■■ ■■■& ■■ ■■■ % #■■■&■ ■ J&■ !■■■■
■■■ !#■■ ■ !■■ >3■ ;■■ ■■ !A■■ ■■■ ■■& : ■■& ■■■ ■■% A■■ !■■
=■■■■■ :#!# ■■■ @+■9Q■ N■ 9■:<■■ ■4 ■4337■■■ ■■ ■C ■%■ ■■■■'■
■■!■■ ■■■■ ■■■■■"■& A ■■!■■! ■ &■ %■=■ ■ ■■■■:■
"#"■■&■■■?■■ &6■12■■■■!■■■■■■ ■:#!# ■■■■■■ ■■■■ =■■■■■:#!#
■■■!■■0.■ ;■ ■■ 2338■ @■ CM■ ■■■ "#"■ ■■ !■■ ■■■■ ■■ !■ &■ ■! <■■
■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■ ■ "■& :■■ ■&■ "■,■■■■!■■% ■■'■■■&■%■ &■
■■■■■ F■■&■ ■■!■■ ■■■■ ■■&■■■■!■■■■■■"■■!■&■ ■■M■ ■■!■
&■ J& ■■ ■! ■■■#■ ■■■ =■■■■■ :#!# ■■■ %■ ■ '■ ■■ %■■&■■■■ ■■■
%■ ■ '■ ■■ #■■■& ■■ <■■■ ■■?■ ■■■! & ■■■■ !■■ ■(■ &6■ 72■ ■ 6■
■■■ % #■■■&■ ■ J&■ ■&■ ■■■■ % A■■■■ ■■■ %■■■■■■ ■■■ !■■
■■■■ ■■& ■ ■'■<■#■■■■■""■■"■,■■■■!■■% ■■'■ ■!■ '■■&■J& ■■;■
■&■■$■■(■■'■ 6■ ■ ■■■F ■:: A ■■ ■ ■ ■ ■■ ■5■■■ ■■■ ■■■■*■ ■
■■■% #■ !■■&■■ ■ ■ ■ ■■ ■■R ■■■■■■ ■ ■ ■■■F ■:: A ■5;■ ■&■■K■
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■&9■ ■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■% ■■■■■:■ "■■!■■%
#■■■&■■ J&■■■&■■■& : #■■■■?■%■ & ■■■■ ■■ ■<■O$■■O■::
■■■:#!# ■■■ !■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■%■ ■■■■F ■::■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.